

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,55

131. JAHRGANG | KW 25  
Donnerstag, 20. Juni 2019

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

## 6. HOHENEMSER LITERATURPREIS

22. Juni 2019

### HOHENEMS

Karosh Taha erhält den 6. Hohenemser Literaturpreis für deutschsprachige Autor/innen nichtdeutscher Muttersprache – alle Infos unter [www.hohenems.at/literaturpreis](http://www.hohenems.at/literaturpreis).

**Samstag, 22. Juni 2019, 19 Uhr, Salomon-Sulzer-Saal**

### GÖTZIS

Besuchen Sie das Götzner Familienschwimmbad „In der Riebe“.

**Das Schwimmbadteam freut sich auf Sie!**

### ALTACH

5. Kleinfeldfußballturnier des SC Kumma für Hobby-Betriebs-Fußballvereine mit Afterparty und Livemusik.

**Samstag, 22. Juni 2019, ab 13 Uhr, Cashpoint Arena**

### KOBLACH

Frühschoppen mit dem Schützenmusikverein Koblach (nur bei Schönwetter).

**Donnerstag, 20. Juni 2019, 11 Uhr, beim Haus Koblach, Wegeler 10**

### MÄDER

20 Jahre „Vocapellas“!

**Freitag, 21. Juni 2019, 20 Uhr, J.J.Ender-Saal**

Regionskonferenz amKumma

# Zukunft mitgestalten

Wie wollen wir in Zukunft amKumma  
... aufwachsen und alt werden?  
... wohnen und lernen?  
... arbeiten und einkaufen?  
... leben und genießen?

Bringen Sie Ihre Ideen, Anregungen  
und Vorschläge ein!

**27.06.2019**  
**18 – 22 Uhr**  
**KOM, Altach**

Wie wollen wir unseren künftigen Lebensraum gestalten? Diese Frage steht im Mittelpunkt des regionalen Räumlichen Entwicklungskonzepts amKumma. Gemeinsam mit den Menschen aus der Region stellen sich die Gemeinden Altach, Götzis, Koblach und Mäder den Herausforderungen der Zukunft. Bringen Sie Ihre Ideen, Anregungen und Vorschläge bei der Regionskonferenz ein und genießen Sie einen Abend, der ganz im Zeichen der Region amKumma steht.

Anmeldungen unter [info@amkumma.at](mailto:info@amkumma.at)  
Mehr Infos unter [www.amkumma.at](http://www.amkumma.at)

**Kostenlose Anreise mit dem Ortsbus  
amKumma und der Linie 22.**

  
amKumma  
ALTACH  
GÖTZIS  
KOBBLACH  
MÄDER

# INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 8
Götzis	Seite 22
Altach	Seite 32
Koblach	Seite 45
Mäder	Seite 50
Anzeigen	Seite 59
Kleinanzeigen	Seite 76

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1130  
Johannes Neumayer,  
Thomas Fruhmann, BA,  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-42, Christine  
Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Sandra Nachbaur  
Koblach: Monika Amann  
Mäder: Sabine Simma  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-42,  
Fax DW 8842, Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-132,  
Fax DW 57, Sandra Nachbaur,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2112,  
Fax DW 2138, Monika Amann,  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-18,  
Fax DW 20, Sabine Simma,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Havin Al-Sindy



## EDITORIAL

### Ein literarisches Wochenende in Hohenems!

Zum sechsten Mal verleiht die Stadt Hohenems den „Literaturpreis für deutschsprachige Autor/innen nicht-deutscher Muttersprache“.

Es ist mir eine große Freude, diesen Samstag den Preis im Salomon-Sulzer-Saal an Karosh Taha zu übergeben. In ihrem Text „Körpersprache“ berichtet die Ich-Erzählerin, ein kurdisches Mädchen, von ihrem Leben in Deutschland, den Erinnerungen an ihren Vater und von Shahira, einer selbstbewussten, jungen Frau.

Hohenems war über Jahrhunderte ein Tor zur Welt, eine Stadt mit Geschichte und Geschichten. Die Preisverleihung knüpft an diese Tradition an und schlägt Brücken von der bedeutenden Vergangenheit in eine vielfältige Gegenwart.

Im Rahmenprogramm der Verleihung findet bereits zum zweiten Mal der „Emser Poetry Slam“ statt. Die beiden Juroren Vladimir Vertlib und Zafer Şenocak lesen aus ihren Werken.

Mit dem jungen Künstler Domingo Mattle verlassen wir den Veranstaltungssaal und bespielen den öffentlichen Raum mit einem literarisch-beeinflussten Street-Art-Projekt.

Es erwartet uns also ein literarisches Wochenende, das sich zur Vielfältigkeit und Tiefe der deutschen Sprache bekennt.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme der Bevölkerung an der Verleihung und am interessanten Rahmenprogramm.

Alle Infos finden Sie unter [www.hohenems.at/literaturpreis](http://www.hohenems.at/literaturpreis).

Johannes Drexel  
Kulturstadtrat

## KALENDER

### 26. Woche

Sonnen-Aufgang 5.24 Uhr  
Sonnen-Untergang 21.22 Uhr

#### Montag, 24. 6.

Johannes d. T., Iwan, Reingard

#### Dienstag, 25. 6.

Wilhelm, Dorothea, Adalbert, Emil

#### Mittwoch, 26. 6.

David, Vigil, Jeremias, Anthelm, Paul

#### Donnerstag, 27. 6.

Hemma, Cyrill, Harald, Ladislaus

#### Freitag, 28. 6.

Herz-Jesu-Fest; Irenäus, Eckhart

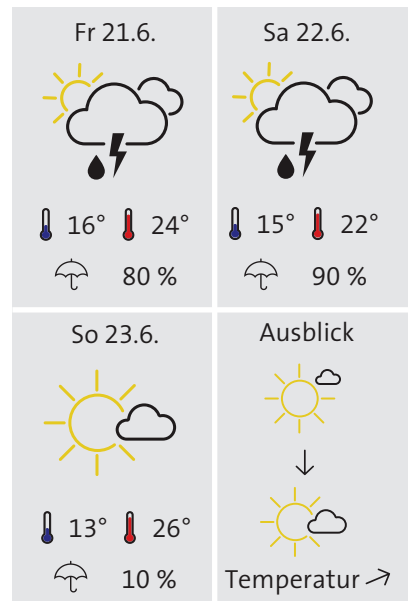
#### Samstag, 29. 6.

Herz-Mariä-Fest; Peter u. Paul, Judith

#### Sonntag, 30. 6.

Otto v. B., Ehrentraud, Hll. Erzmärtyrer

## DAS WETTER



## DER MOND

Untergehender Mond bis 1. Juli.  
Fenster putzen; Malerarbeiten,  
Problemwäsche, Blumen gießen;  
Obstbaumschnitt; Nagelpflege;  
Obst- und Safttage; Gesichtspackung.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Donnerstag, 20. Juni 2019**

**Samstag, 22. Juni 2019**

**Sonntag, 23. Juni 2019**

Dr. Joachim Hechenberger  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
Tel. 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an  
Samstagen, Sonn- und Feiertagen:  
jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr und  
von 17.00 bis 18.00 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Anwesenheit des Arztes in der  
Ordination jeweils von 11.00 bis  
12.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

**Donnerstag, 20. Juni 2019**

Dr. Alper Bayrak  
Mäder, Brühl 3  
Tel. 05523 51569 oder 0680 2205876

**Samstag, 22. Juni 2019**

**um 7.00 Uhr, bis**

**Sonntag, 23. Juni 2019**  
**um 7.00 Uhr:**

Dr. Hans-Karl Berchtold  
Götzis, Schulgasse 7  
Tel. 05523 64960 oder 0650 4014027

**Sonntag, 23. Juni 2019**

**um 7.00 Uhr, bis**

**Montag, 24. Juni 2019**  
**um 7.00 Uhr:**

Dr. Elisabeth Brändle  
Götzis, Montfortstraße 4  
Tel. 05523 58308

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von  
7.00 – 22.00 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 21. Juni 2019**

Dr. Joachim Hechenberger  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
Tel. 05576 73303

**Montag, 24. Juni 2019**

Dr. Philipp Staples  
Hohenems, Nibelungenstraße 10a  
Tel. 05576 74058

**Dienstag, 25. Juni 2019**

Dr. Pius Kaufmann  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
Tel. 05576 76076

**Mittwoch, 26. Juni 2019**

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilianstraße 5a  
Tel. 05576 74343

**Donnerstag, 27. Juni 2019**

Dr. Martina Kraxner  
Hohenems, Schweizer Straße 35  
Tel. 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

### Ordination geschlossen:

Dr. Martina Kraxner am 21. 6.  
Dr. Christoph Schuler 24. 6. – 15. 7.

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von  
7.00 – 22.00 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 21. Juni 2019**

Dr. Wolfgang Payer  
Koblach, Roter Graben 2/2,  
Tel. 05523 53880 oder 0650 5388001

**Montag, 24. Juni 2019**

Dr. Hans-Karl Berchtold  
Götzis, Schulgasse 7  
Tel. 05523 64960 oder 0650 4014027

**Dienstag, 25. Juni 2019**

Dr. Ingrid Dünser, Altach, Bauern 9,  
Tel. 05576 73361 oder 0664 8711464

**Mittwoch, 26. Juni 2019**

Dr. Katharina Kopf, Altach, Bauern 9  
Tel. 05576 73361 oder 0680 1168303

**Donnerstag, 27. Juni 2019**

Dr. Wolfgang Payer  
Koblach, Roter Graben 2/2,  
Tel. 05523 53880 oder 0650 5388001

### Ordination geschlossen:

Dr. Kopf/Dr. Dünser am 21. 6.  
Dr. Norbert Mayer bis 26. 6.  
Dr. Dietmar Koch bis 28. 6.  
Dr. Werner Feuerstein bis 5. 7.  
Dr. Reinhard Längle 21. 6. – 28. 6.  
Dr. Simon Mayer 24. 6. – 5. 7.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Donnerstag, 20. Juni 2019**

**Samstag, 22. Juni 2019**

**Sonntag, 23. Juni 2019**

Dr. Boris Slav Christof  
Hohenems, Schlossplatz 13

Die Anwesenheit des Zahnarztes in  
der Ordination jeweils von 17.00 bis  
19.00 Uhr.

**Freitag, 21. Juni 2019**

Dr. Boris Slav Christof  
Hohenems, Schlossplatz 13

Die Anwesenheit des Zahnarztes in  
der Ordination jeweils von 9.00 bis  
11.00 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Donnerstag, 20. Juni 2019**

Dr. med. dent. Saida Muradic  
Feldkirch

**Samstag, 22. Juni 2019**

Dr. Elfriede Ess  
Rankweil

**Sonntag, 23. Juni 2019**

Lek. Stom. Izabella Vugrin-Mündle  
Rankweil

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 20. Juni 2019**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8.00 bis 8.00 Uhr:  
Kreuz-Apotheke, Götzis,  
Hauptstraße 5  
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und  
von 17 bis 19 Uhr:**  
Marien-Apotheke, Rankweil,  
Schleife 11

**Freitag, 21. Juni 2019**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8.00 bis 8.00 Uhr:  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Samstag, 22. Juni 2019**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8.00 bis 8.00 Uhr:  
Kaulfus-Apotheke, Hohenems,  
Schlossplatz 5  
**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26

**Sonntag, 23. Juni 2019**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8.00 bis 8.00 Uhr:  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87  
Stadt-Apotheke Dornbirn, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und  
von 17 bis 19 Uhr:**  
Kreuz-Apotheke, Götzis,  
Hauptstraße 5

**Montag, 24. Juni 2019**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8.00 bis 8.00 Uhr:  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26  
Oswald-Apotheke, Dornbirn,  
Moosmahnstraße 35  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5

**Dienstag, 25. Juni 2019**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8.00 bis 8.00 Uhr:  
Marien-Apotheke, Rankweil,  
Schleife 11  
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,  
Eisengasse 25  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Mittwoch, 26. Juni 2019**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8.00 bis 8.00 Uhr:  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Donnerstag, 27. Juni 2019**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8.00 bis 8.00 Uhr:  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50  
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Kaulfus-Apotheke, Hohenems,  
Schlossplatz 5

Die nächste Apotheke mit Bereit-  
schaft in Ihrer Nähe finden  
Sie auch unter folgendem Link  
bzw. QR-Code:

[http://www.apotheker.or.at/  
internet/oeak/Apotheken.nsf/  
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



## SONNTAGSDIENST DER KRANKEN- SCHWESTERN

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, den 20. Juni 2019,  
8.00 bis 12.00 Uhr:**  
Hohenems:  
KPV Hohenems, Tel. 05576 42431  
Kummenbergregion:  
Für Götzis: Tel. 0664 6332979  
Für Koblach/Mäder:  
Tel. 0676 836284121  
Für Altach: Tel. 0699 11818387

**Sonntag, den 23. Juni 2019,  
8.00 bis 12.00 Uhr:**  
Hohenems:  
KPV Hohenems, Tel. 05576 42431  
Kummenbergregion:  
KPV Altach: Tel. 0699 11818387

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
Euro-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Vergiftungs-Information:	01/406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer  
Mitarbeiter/innen kann es auch nach  
Redaktionsschluss noch zu Verschie-  
bungen bei Öffnungs- und Urlaubs-  
zeiten kommen. Deshalb bitten

wir Sie, sich bei Bedarf online über  
die exakten Ärzte- und Apotheken-  
notdienste zu informieren.  
Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu  
gewährleisten, verzichten die  
Redaktionen auf genderspezifische  
Formulierungen sowie die Nennung  
akademischer Titel. Werden mehrere  
Personen angesprochen, bezieht  
sich die Mehrzahlform auf alle  
Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit  
der eingesandten Inserate sind  
ausschließlich die Inserent/innen  
verantwortlich.

## KINDER IM AUTO VOR HITZE SCHÜTZEN!

**Hitze im Auto ist schon für Erwachsene fast unerträglich. Für Kinder kann sie sogar tödlich sein, wie dramatische Zwischenfälle immer wieder einmal zeigen.**

Kinder schwitzen im Verhältnis mehr und verlieren schneller Flüssigkeit. Als Folge davon kommt es zum Hitzestau, der Kreislauf bricht zusammen und das Kind kann binnen kürzester Zeit sterben. Daher empfiehlt Mario Amann, Ge-

schäftsführer von „Sicheres Vorarlberg“:

- Kinder nie alleine im Auto lassen, auch nicht für kurze Zeit.
- Geöffnete Fenster sind kein Garant dafür, dass es im Inneren des Autos nicht zu warm wird.
- Kindersitze und Gurte können sich stark erhitzen. Vor dem Hineinsetzen sicherheitshalber mit der Hand überprüfen.
- Unbedingt ausreichend trinken!



Was bei Hitze im Auto für Kinder gilt, gilt ebenso für Tiere.

## GEMEINSAM FÜR DEN RADVERKEHR: RICHTLINIENÄNDERUNG DER FAHRRADANHÄNGERFÖRDERUNG



**Die Stadt Hohenems und die Region amKumma sind stetig bemüht, das Fahrrad-Engagement ihrer Bürger bestmöglich zu unterstützen, indem sie alternative Mobilitätsformen finanziell fördern.**

Aus diesem Grund gibt es auch dieses Jahr wieder eine Mobilitätsförderung – allerdings in einer erweiterten Form: aus ökologischen und wirtschaftlichen Gründen haben die Gemeinden in ihren jeweiligen Gremien beschlossen, die Förderung auf den gesamten „s'Blättle“-Bezirk auszuweiten. Nun

wird der Kauf eines Fahrradanhängers auch dann gefördert, wenn der Anhänger in einem Fachgeschäft in Altach, Götzis, Hohenems, Koblach oder Mäder gekauft wird. Der Kauf ist in allen Gemeinden möglich, die Einreichung der Förderung hat in der jeweiligen Heimatgemeinde zu erfolgen.

Informationen zur Förderung und zu den Förderformularen sind auf der Website oder im Rathaus der jeweiligen Wohnsitzgemeinde erhältlich.



## WELTBLOUTSPENDETAG: ROTES KREUZ SUCHT JUNGE BLUTSPENDER

**In Österreich wird alle 90 Sekunden eine Blutkonserve benötigt, jährlich bis zu 350.000 Stück. Derzeit spenden jedoch lediglich 3,65 Prozent der spendefähigen Bevölkerung Blut.**

Bei der Suche nach dringend benötigten, zusätzlichen – insbesondere jungen – Spendern soll nun eine neue Online-Plattform helfen: [www.gibdeinbestes.at](http://www.gibdeinbestes.at) zeigt, wie unkompliziert man als Blutspender zum Lebensretter wird.

Aus Anlass des Weltblutspendetags am 14. Juni 2019 erinnert das Österreichische Rote Kreuz daran,

dass Blut im Notfall zu den wichtigsten Medikamenten gehört und ruft junge Menschen dazu auf, sich auf „Gib dein Bestes“ zu registrieren. Die Plattform bietet zielgruppennahe Infos und Services für Blutspender, aber auch die Möglichkeit, die eigene Geschichte als Spender oder Empfänger zu erzählen.

Blutspenden können alle gesunden Menschen ab 18 Jahren, die gewisse medizinische und gesetzliche Kriterien erfüllen. Zur Blutspende ist ein amtlicher Lichtbildausweis notwendig.



Alle Informationen zur Blutspende sowie Termine auf [www.gibdeinbestes.at](http://www.gibdeinbestes.at) oder unter Tel. 0800/190190.

# EINHEITLICHE INFORMATIONEN FÜR NATURJUWEL ALTER RHEIN

Nach zwei Jahren intensiver Zusammenarbeit zwischen den Anrainergemeinden Altach, Diepoldsau, Hohenems, Lustenau und Mäder, wurde am Freitag, dem 14. Juni 2019, die grenzüberschreitende Informations- und Freizeitkarte für das Naturjuwel Alter Rhein präsentiert. Dazu fand eine gemeinsame Radrundfahrt der Bürgermeister mit Vorstellung der Karte sowie der neuen pultförmigen Infotafeln statt.

„Mit dieser grenzüberschreitenden Kooperation setzen wir Rhein-Anrainergemeinden ein sichtbares Zeichen des Miteinanders: Wir leben am wertvollen Naturjuwel Alter Rhein mit seiner spannenden Geschichte, großartigen Erholungsmöglichkeiten und vielfältiger Ökologie. In einem gemeinsamen Übersichtsfolder werden sowohl interessante Informationen über den Natur- und Erholungsraum präsentiert als auch geschichtliche Hintergründe beleuchtet. Aus diesem Projekt hat sich eine anregende Zusammenarbeit entwickelt“, so der Tenor der beteiligten Bürgermeister Kurt Fischer (Lustenau), Rainer Siegele (Mäder) und Roland Wälter (Diepoldsau) sowie Infrastrukturstadtrat Markus Kliem (Hohenems) und Silvia Wagner (Gemeindevertreterin Umwelt Altach).

## Bereicherung für die Bevölkerung

Seit 2017 befasste sich die Projektgruppe damit, verschiedenste Themen des Natur- und Erholungsparadieses vor unserer Haustür in eine Infobroschüre zu packen und ein Gesamtbild zu schaffen. Diese Freizeitkarte zeigt die schönsten Flecken am Alten Rhein, informiert über Flora und Fauna, und beleuchtet die gemeinsame Geschichte eines Lebensraums, der entscheidend zur Lebensqualität der Rheintaler Bevölkerung beiträgt. Ersichtlich sind darin Picknickplätze und Feuerstellen, Geh- und Radwege, Reitrouten und Pferdewechselstellen, Bade-, Sport- und Spielplätze, Bushaltestellen und Parkplätze sowie Naturschutzhinweise.

## Einheitliches Erscheinungsbild für den Alten Rhein

Mit diesem Gemeinschaftswerk im neuen, einheitlichen Design werden die Gemeinden nun im Rahmen eines Corporate Designs gleiche Bildsymbole, Farben und dieselbe Bildsprache für ihre Informationen verwenden. Die rund 40.000 gedruckten Freizeitkarten werden in den nächsten Tagen an die Bewohner der Rhein-Anrainergemeinden verschickt. Die Gesamtprojektkosten belaufen sich auf 50.000 Euro.

Danach werden in allen Kommunen an den Hauptzugängen einheitliche Infopulte aufgebaut, die das gesamte „Natur- und Erholungsparadies Alter Rhein“ übersichtlich darstellen.

## Präsentation bei gemeinsamer Radrundfahrt der Bürgermeister

Am vergangenen Freitag, dem 14. Juni 2019, wurde gemeinsam das Gebiet per Fahrrad erkundet und einige schöne und spannende Örtlichkeiten am Alten Rhein besucht. Der Start erfolgte in Mäder und endete via Altach, Hohenems und Diepoldsau schließlich am Rohr in Lustenau, wo eines der neuen Info-Pulte vorgestellt wurde. Die Zusammenarbeit ist im Rahmen des Agglomerationsprogramms Rheintal entstanden und wurde vom Verein Agglomeration Rheintal unterstützt. Weitere Infos unter [www.agglomeration-rheintal.org](http://www.agglomeration-rheintal.org)



Das Projektteam samt politischer Vertreter bei der Abfahrt zur gemeinsamen Fahrraderkundungsfahrt in Mäder.



Die sportlichen politischen Vertreter präsentieren die neue, faltbare Gebietskarte, die schon bald an alle Haushalte der beteiligten Gemeinden verschickt wird: v. l. Roland Walter (Gemeindepräsident Diepoldsau); Markus Kliem (Raumplanungsstadtrat Hohenems); Rainer Siegele (Bürgermeister Mäder); Kurt Fischer (Bürgermeister Lustenau); Silvia Wagner (Gemeindevertreterin Umwelt Altach)



Schwanenfamilie am Alten Rhein



Gruppenbild an einer der neuen Infostelen am Ende der Fahrt beim Gutshof Heidensand in Lustenau



Die insgesamt fünf soliden und schönen Infostelen bieten dieselben einheitlichen und übersichtlichen Infos und Gebietsregeln wie die faltbare Gebietskarte und sind in allen beteiligten Gemeinden aufgestellt.

## BEREIT FÜR DAS ABENTEUER AUSLAND?

**Ab Herbst gibt es noch freie Stellen für einen Freiwilligendienst des Europäischen Solidaritätskorps (ESK) in verschiedenen Ländern Europas.**

Dieser bietet jungen Menschen zwischen 18 und 30 Jahren die einmalige Möglichkeit, für zwei bis zwölf Monate in einer gemeinnützigen Einrichtung in Europa mitzuarbeiten. Bis auf einen eventuellen Teil der Reisekosten ist der ESK-Freiwilligendienst kostenlos.

Alle weiteren Kosten sind durch das EU-Förderprogramm Europäisches Solidaritätskorps und die Aufnahmeorganisation gedeckt.

Das aha unterstützt und begleitet bei der Projektvorbereitung und während des Einsatzes. Interessierte finden alle wichtigen Infos zum ESK unter [www.aha.or.at/esk](http://www.aha.or.at/esk) oder melden sich bei Stephanie Sieber, Tel 05572/52212-44 bzw. E-Mail [stephanie.sieber@aha.or.at](mailto:stephanie.sieber@aha.or.at).



Weitere Informationen unter [www.aha.or.at](http://www.aha.or.at)

### WIRTSCHAFT

## SOMMERFEST DER WIRTSCHAFT AMKUMMA

**Das jährliche Grillfest der Wirtschaft amKumma verzauberte seine Gäste nicht nur mit Leckereien.**

Sommerlich dekoriert, so präsentierte sich der Ideenpark von Silke und Georg Fend den Unternehmerinnen und Unternehmern der Region amKumma, die sich zum Start in die Sommersaison trafen. Der Vorstand der Wirtschaft amKumma freute sich über 100 Gäste begrüßen zu dürfen. Bei einem Aperitif wurden erste Gespräche geführt, um anschließend kulinarisch vom Team rund um Werner Riedmann von „Riedmann der Markt mit Herz und Seele“ mit feinsten Grillspezialitäten verwöhnt zu werden. Der Altacher Bürgermeister Gottfried Brändle und die Gäste genossen in diesem besonderen Ambiente und bei sehr guter Stimmung das Grillfest bis in den späten Abend.

[www.wirtschaftamkumma.at](http://www.wirtschaftamkumma.at)



Ausgelassene Stimmung bei den Wirtschaftstreibenden.

### BÜRGERBETEILIGUNG

## DIE ZUKUNFT DER REGION AMKUMMA MITGESTALTEN

**Am 27. Juni sind die Bewohnerinnen und Bewohner der Region amKumma eingeladen, ihre Ideen, Anregungen und Vorschläge für die Zukunft der Region einzubringen.**

Die Region amKumma überarbeitet mit dem regionalen Räumlichen Entwicklungskonzept ihre Leitlinien für eine nachhaltige Zukunft unseres gemeinsamen Lebensraums. Dafür sind die Ideen, Anregungen und Vorschläge der Bewohnerinnen und Bewohner, der Vereine und Wirtschaftstreibenden der Region amKumma sehr wichtig, denn sie sind die Experten, die ihren Lebensmittelpunkt in den Gemeinden rund um den Kummenberg haben.

Der Raum wird nicht mehr, die Anforderungen werden aber vielfältiger: Wohnen, Arbeiten, Freizeit und Erholung, Verkehr und Landwirtschaft müssen möglichst gut aufeinander abgestimmt werden, um die hohe Lebensqualität in den Gemeinden rund um den Kummenberg zukunftsfähig zu halten.

Um sich für die Zukunft zu rüsten und die Entwicklung der Region in den gewünschten Bahnen zu lenken, haben sich die Gemeinden Altach, Götzis, Koblach und Mäder dazu entschlossen, ihr regionales Räumliches Entwicklungskonzept (regREK) zu überarbeiten und dabei auch die Entwicklungspläne der einzelnen Mitgliedsgemeinden auf einen zukunftsweisen Stand zu bringen. Entstehen werden tragfähige Leitlinien für Bereiche wie Siedlungsraum, Landschaft und Naturschutz, Mobilität, Wirtschaft und

das generationenübergreifende Sozialeben.

Ein sehr wichtiger Teil in diesem Prozess stellt die Bürgerbeteiligung dar: Ihre Expertenmeinung ist gefragt. Deshalb laden wir Sie sehr herzlich zur Regionskonferenz am Donnerstag, den 27. Juni 2019, ins KOM in Altach ein.

Es erwartet Sie ein interessantes Rahmenprogramm mit bemerkenswerten Ansichten der Region, ein Auftritt des Kinderchors Frechdax und ein Marktplatz mit kulinarischen Genüssen aus der Region. Daneben möchten wir aber auch Ihre Anregungen und Vorschläge zur Zukunft der Region und der amKumma Gemeinden abholen. Bringen Sie sich ein und helfen Sie mit, den hohen Lebensstandard unserer wunderbaren Region in Mitten des Rheintals zu sichern.

Eine Anmeldung unter [info@amkumma.at](mailto:info@amkumma.at) oder telefonisch 05523 5986-37 erleichtert die Organisation der Regionskonferenz. Kostenlose Anreise mit dem Ortsbus amKumma und der Linie 22. Ein Zusatzbus für die Rückfahrt steht ebenfalls zur Verfügung. Die Einladung gilt als Fahrkarte.





## PRÄVENTION IN DER URLAUBSZEIT – SO HABEN EINBRECHER WENIG CHANCE

**Obwohl Einbrecher immer Hochsaison haben, häufen sich erfahrungsgemäß in der Urlaubszeit Einbrüche in Wohnobjekte. Mit der Beachtung einiger Grundsätze kann jeder seinen Teil dazu leisten, sein Heim sicherer zu machen. Folgende Präventionshinweise sollten deshalb beachtet werden:**

**Verdächtige Wahrnehmungen:** Jede Verdächtige Wahrnehmung möglichst sofort einer Polizeidienststelle melden. Sollte die örtlich zuständige Polizeidienststelle nicht besetzt sein – der Notruf „133“ ist immer erreichbar.

**Schwachstellen und Maßnahmen:** Türen und Fenster sind die Schwachstellen über die die Einbrecher ins Haus/die Wohnung gelangen. Mit be-

reits wenigen Maßnahmen kann man hier für wirkungsvollen Schutz sorgen. Welche Vorkehrungen sich für Ihre Wohnung oder Ihr Eigenheim am besten eignen oder worauf Sie speziell achten sollten, darüber beraten Sie auf Wunsch die Präventionsbeamten des Landeskriminalamts Vorarlberg und das kostenlos. Sie sind auch kompetente und vor allem unabhängige Ansprechpartner, wenn es um die Einrichtung einer Alarmanlage geht. Erreichbarkeit: Tel. 059/133-80-3333.

Die Polizei rät zudem:

- Türen und Fenster sowie Außenrolläden/Fensterläden verschließen.
- Sorgen Sie für ausreichende Beleuchtung.

- z.B. Zeitschaltungen oder Bewegungsmelder
- Ein überquellender Briefkasten signalisiert dem Einbrecher, dass die Hausbewohner nicht anwesend sind. Lassen sie ihren Briefkasten von einer Vertrauensperson täglich leeren.
- Kündigen Sie Ihren Urlaub nicht in sozialen Medien (Facebook, Instagram etc.) an. Auch Einbrecher benützen soziale Netzwerke und können so herausfinden, welche Objekte vorübergehend unbewohnt sind.
- Setzen Sie bei Abwesenheiten auf Nachbarschaftshilfe.

## FAHRRADWETTBEWERB 2019

**Fünf Fahrradgutscheine à 700 Euro und 100 Einkaufsgutscheine à 10 Euro fürs Radfahren! Die Region amKumma und die Stadt Hohenems belohnen jene, die mit dem Fahrrad unterwegs sind und sich aktiv der sanften Mobilität verschrieben haben.**

„Wer mehr als 100 km bis zum 30. September 2019 radelt, nimmt automatisch an der Verlosung teil. Eine Aufgabe, die von jedem und jeder geschafft werden kann“, so Isabella Schnetzer, Umweltbeauftragte der Marktgemeinde Götzis. Einfach anmelden, losradeln und die Chance auf tolle Preise sichern.

### Anmeldung

Wer mitmachen möchte, kann sich unter [www.fahrradwettbewerb.at](http://www.fahrradwettbewerb.at) bzw. [vorarlberg.radelt.at](http://vorarlberg.radelt.at) oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per App oder im Fahrtenbuch eintragen. Das Fahrtenbuch gibt's in der jeweiligen Gemeinde und kann zum Stichtag am 28. September 2019 dort wieder abgegeben

werden. Die Bekanntgabe des Kilometerstandes per Telefon oder E-Mail ist natürlich auch möglich. Um die Kilometererfassung zu vereinfachen, kann ein Fahrradcomputer zum Vorteilspreis von 12 Euro bei 2-Radsport Kurt Fleisch (Götzis) oder Fahrrad Wäger (Altach) erworben werden. Gezählt werden alle Kilometer: zur Arbeit, zum Einkaufen, in der Freizeit usw.

### Einkaufen mit dem Rad lohnt sich

Radfahren und Einkaufen gehören einfach zusammen. Für Radfahrer ist



es selbstverständlich, schnell, bequem und ohne Stress ihren Einkauf zu erledigen. Und auch die mühsame Parkplatzsuche entfällt. Darüber hinaus tun Sie Ihrer Gesundheit und unserer Umwelt etwas Gutes.

### 20 Euro fürs Radfahren

Als Dankeschön für Ihren Fahrrad-Einsatz zum Schutz unserer Umwelt und als Motivation für die weitere Stärkung der eigenen Gesundheit wurde ein 20-Euro-Einkaufsgutschein an folgende Personen überreicht:



Carmen Hofer-Temmel aus Götzis



Ingrid Häfele aus Götzis

VERKEHR

## GESCHWINDIGKEITS- BESCHRÄNKUNG

Wegen des Frühschoppens im Bereich des Sozialzentrums „Haus Koblach“ wird die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf der L 55 Koblacher Straße am 20. Juni 2019 in der Zeit zwischen 8.00 Uhr und 18.00 Uhr im Bereich zwischen „Wegeler Haus Nr. 6“ und der Einmündung der Ehbachstraße „Wegeler Haus Nr. 14“ mit 30 km/h festgesetzt. Wir bitten um Beachtung.

VERKEHR

## SPERRE DER KUMMASTRASSE

Für Forstarbeiten an der Kummastraße wird ab Freitag, 21. Juni 2019, von 7.00 Uhr bis Samstag, 22. Juni 2019, 17.00 Uhr für die Kummastraße zwischen Haus-Nr. Kumma 1 und Haus-Nr. Kumma 4 ein allgemeines Fahrverbot erlassen. In dieser Zeit bitten wir Sie, über die Steigstraße auszuweichen.

GEMEINDEAMT

## DIENSTBETRIEB AM FENSTERTAG

Am Freitag, 21. Juni 2019, ist im Gemeindeamt reduzierter Dienstbetrieb. An diesem Fenstertag sind nicht alle Abteilungen besetzt. Die Bürgerservicestelle ist für Sie geöffnet.

KINDERGARTEN EGATHA

## SINGEN IM HAUS KOBLACH

Nach dem Motto „Alt und Jung heban zem“ besucht der Kindergarten Egatha nun schon fast 2 Jahre regelmäßig das Haus Koblach.

Es ist eine Begegnung, von der beide Seiten profitieren. Die Kinder singen gerne vor und die Bewohner freuen sich über den Besuch und die Lieder. Auch interessierte Koblacher, die sich

UMWELT

## ABHOLUNG GELBE SÄCKE

Die nächste Abholung findet am Mittwoch, 26. Juni 2019, statt.

Die Säcke bitte nicht vor Dienstagabend hinausstellen. Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass die gelben Säcke am Mittwochmorgen bereits ab 6.00 Uhr eingesammelt werden.



Das Singen macht allen viel Spaß

der Gesangsgruppe anschließen, sind willkommen. Das letzte Singen für dieses Kindergartenjahr fand Anfang Juni statt. Aufgrund der Ferien wird in den Sommermonaten pausiert. Das nächste Singen findet voraussichtlich im Oktober statt (Gemeindeblatteintrag beachten). Danke an alle Zuhörer, die in diesem Jahr dabei waren.

## SERVICE



„Kobler helfand Kobler“  
www.zkobla-dahoam.at

## GEMEINSAMES FRÜHSTÜCK

Wir treffen uns wieder am **Freitag, den 28. Juni 2019, ab 9.00 Uhr** im Gasthaus Harmonie zum gemütlichen Frühstücks-Bufferet.

Anmeldungen bitte bis 25. Juni an Leonie Fröhle, Telefon 0660 3784827

Wir freuen uns auf euch!



# ROTH sieht ROT

## Krimi mit Bahnfahrt

Herr Roth: **Roland Etlinger**

Frau Roth: **Ruth Forster**

Musik: **Ilona Wörnhör**

**Christel Rhomberg**

Regie: **Hansjörg Ellensohn**

Autor: **Tobias Fend**

# WIEDERAUFNAHME

**Karten reservieren unter**  
**[www.kulturzkobla.at](http://www.kulturzkobla.at)**



## Termine

**Juli:** Sa 06.07. und So 07.07., Sa 20.07. und So 21.07.2019

**August:** Sa 03.08. und So 04.08.2019

**Preis:** EUR 23,00

**Jeweils um 18:30 Uhr im Gelände der Remise  
der Rheinbahn beim Kadel in Koblach**

**KULTUR**  
z'Kobla



## VOLKSSCHULKLASSE BESUCHT DAS GEMEINDEAMT

Mit ihrer Lehrerin Irmgard Rothmund haben die Schüler der Volksschulklasse 3c am 7. Juni 2019 das Gemeindeamt und Bürgermeister Fritz Maierhofer besucht.

Dabei haben die Kinder die wichtigsten Abteilungen des Gemeindeamts kennengelernt. Besonders eine nachgestellte Sitzung der Gemeindevertretung im großen Sitzungszimmer hat die kleinen Besucher begeistert.

„Der Bürgermeister hat uns erzählt, was die Gemeinde alles macht, wieviel Geld sie hat und dass sie so um die viertausend Einwohner hat.“ Soweit Joel Himmer, der auch das Eindrücklichste des Besuchs für seine Klasse weiterhin zusammenfasst: „Das coolste war das Büro vom Bürgermeister mit dem Bild von der Neuburg und sein Arbeitsplatz mit dem Computer.“ Irmgard Rothmund, Klassenvorstand der 3c, erklärt den Hintergrund des Besuchs: „In der dritten Klasse Volksschule hat man im Sachunterricht hauptsächlich das Thema Heimatkunde. Wir

haben Verschiedenstes durchgemacht – so haben wir etwa Topografisches – also über die Straßen, Gewässer, Berge gelernt. Außerdem über die Geschichte und jetzt war eben noch die Gemeinde selber das Thema.“

Der Bürgermeister freut sich, auch in den kommenden Wochen Volksschulklassen mit einem ähnlichen Programm durchs Gemeindeamt führen zu dürfen.



Die Volksschüler beim Bürgermeister

# FRÜH SCHOPPEN



Donnerstag, 20. Juni 2019

**9.00**

Hl. Messe in der Kirche St. Kilian, anschließend Fronleichnamsprozession

**10.45**

Abschluss und Segen von Bischof Erwin beim Haus Koblach

**11.00**

Frühschoppen beim Haus Koblach mit:

- Schützenmusikverein Koblach
- Bewirtung durch FF Koblach
- Weinbar vom Kirchenchor
- DorfMitte-Eisbuffet
- Kinderschminken

KOBLACH  
GEMEINSCHAFT

hg  
d Häuser  
der Generationen

Der Frühschoppen findet nur bei schönem Wetter statt!

## AUTORENLESUNG MIT IRMGARD KRAMER

„Es braucht nur etwas Talent, eine gute Schulbildung und ganz, ganz viel Durchhaltevermögen ...“

Mit dieser Einleitung versetzte die Jugendbuchautorin Irmgard Kramer am 3. Juni 2019 die Schüler der 4. Klassen der Mittelschule Koblach in die Welt des Schriftstellerlebens. Mit einer fesselnden Darstellung ihrer Berufslaufbahn zog sie die Kinder für eine Stunde lang in ihren Bann – alle lauschten gespannt ihrem Vortrag. Für die Schüler war es eine willkommene Abwechslung zu den normalen Schulstunden. Einige werden ihr neuestes Buch „17 Erkenntnisse über Leander Blum“, aus dem sie uns vorgelesen hat, sicherlich zu Hause fertiglesen. Die Mittelschule bedankt sich recht herzlich bei der Büchereileitung, die zu dieser Lesung eingeladen hat.

## FREUNDETURNIER DER TRADITIONELLEN BOGENSCHÜTZEN KOBLACH

Zum bereits fünften Mal fand am 18. und 19. Mai das jährliche Freundeturnier statt.

79 Schützen aus Österreich, Deutschland und der Schweiz fanden ihren Weg zum einzigartigen Bogensportgelände in Koblach.

Am Kummer wurde für die Bogenschützen eigens ein Parcours mit 28 dreidimensionalen Tieren aufgestellt, an denen sie sich zwei Tage lang messen durften. Dank des tollen Wetters kamen auch alle wieder trocken zurück. Für die Verpflegung wurde mit der Unterstützung vieler Helfer bestens gesorgt. Zum Schluss gab es dann für die besten Schützen ein Trinkhorn, verziert mit dem Vereinslogo. Alle Teilnehmer haben ein sehr gelungenes Event mit sehr positiven Rückmeldungen erlebt.



Ein tolles Wochenende für die Bogenschützen

Die traditionellen Bogenschützen Koblach danken allen Mitgliedern und Unterstützern, die dazu beigetragen haben, ohne sie wäre eine solche Veranstaltung nicht möglich!

## SERVICE

### ERSTER KOBLACHER E5-FLOHMARKT

VON KOBLACHERN FÜR KOBLACHER –  
VERKAUFEN, TAUSCHEN, VERSCHENKEN

**Samstag, 31. August 2019, 9.00 – 17.00 Uhr  
bei der Mittelschule Koblach**

**Für alle Koblacher, die Nützliches aus dem Alltag verkaufen, tauschen oder verschenken wollen.**

Dazu zählen Restbestände von Baumaterialien, Bau- und Haushaltsgeräte sowie Bekleidung. Am schwarzen Brett „Suchen, Finden, Verkaufen“ können Fotos und Kurzbeschreibungen von zuhause gelagerten Materialien und Gegenständen angebracht werden.

- Koblacher e5 Team mit eigenem Stand in Kooperation mit dem Energieinstitut
- e5 Glücksrad mit kleinen Preisen
- Kinderstände kostenlos
- Bruno's Bio-Eis vom Bauernhof
- Präsentation der Feuerwehrjugend
- Caruso Carsharing
- Umweltfreundliche Bewirtung
- z'Kobla daHoam mit Fahrradrikscha

Anmeldungen für einen eigenen Stand bei Oliver Amann unter +43 5523 62675-2116 oder [oliver.amann@koblach.at](mailto:oliver.amann@koblach.at) bis spätestens Freitag, 16. August 2019.



## FUNDAMT

### Gefunden:

Kleine Fotokamera

Sie haben etwas verloren?  
Werfen Sie doch einen Blick auf:  
[www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)

## SPENDENAUSWEIS

### Kranken- und Altenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

• Zum Gedenken an Herrn Günter Schäfer, von Familie Karolina und Harald Sparr, Bofel 16 € 10,-, Familie Renate und Dietmar Loacker, Dorf 39 € 10,-.

### Pfarramt St. Kilian Koblach, Kirchenrenovierung – AUSMALEN

• Anonyme Spende für die Kirchenrenovierung € 80,-.

### Bischof Erwin Krätler

• Zum Gedenken an Herrn Günther Schäfer, von Karoline und Harald Sparr, Bofel 16 € 10,-, Renate und Dietmar Loacker, Dorf 39 € 10,-, Roswitha Gehr, Kirchweg € 10,-.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Gottesdienste und Termine der Pfarre St. Kilian Koblach:

#### Mittwoch, 19. Juni:

Die Eucharistiefeier um 19.00 Uhr entfällt!

#### Donnerstag, 20. Juni: Fronleichnam

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit anschließender Prozession.  
Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder.  
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor „St. Kilian“, Männerchor „Frohsinn“, Schützenmusik

#### Samstag, 22. Juni:

15.00 Uhr Trauung

#### Sonntag, 23. Juni:

##### 12. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Montag, 24. Juni:

18.15 Uhr Rosenkranz im Haus Koblach

#### Mittwoch, 26. Juni:

10.00 Uhr Morgenlob im Haus Koblach

18.15 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 27. Juni:

10.00 Uhr Eucharistiefeier im Haus Koblach

#### Samstag, 29. Juni:

Ministrantenausflug

#### Sonntag, 30. Juni:

##### 13. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Familiengottesdienst  
Musikalische Gestaltung: Kinderchor der Volksschule Koblach (Leitung: Ulli Patsch)  
Das Kirchenopfer wird zugunsten „Peterspfennig“ aufgenommen.

Bei der Firmung wurde das Opfer für Projekte von Bischof Erwin Krätler aufgenommen. Wir konnten ihm € 413,16 überweisen.

Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches Dankeschön.

### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag 8 – 11 Uhr

Donnerstag 17 – 19 Uhr

Tel. 05523 52271 (Anrufbeantworter besprechen), Fax: 05523 522714

E-Mail: [pfarramt.koblach@utanet.at](mailto:pfarramt.koblach@utanet.at)

### Pfarrmoderator Romeo Pal

0676 832408185,

[romeo.pal@utanet.at](mailto:romeo.pal@utanet.at)

### Pastoralassistent Richard Langat

0676 832408196,

[rilaikirche@gmail.com](mailto:rilaikirche@gmail.com)

### KUM-Vermietung:

Pfarrsekretärin Daniela Metzler

0676 832408186

### Homepage:

Sie finden uns unter  
[www.pfarre-koblach.at](http://www.pfarre-koblach.at)

## VEREINSANZEIGER

### Jahrgang 1940

Wir treffen uns zu unserem Ausflug am Montag, 24. Juni 2019, um 9.30 Uhr beim Gemeindeamt Koblach

### Kneipp Aktiv-Club Koblach

Vereinausflug nach Oy-Mittelberg, Primavera und Fuessen. Termin: 29. Juni 2019, Anmeldeschluss: 19. Juni 2019

Am 3. Juli findet unser Sängerausflug statt. Treffpunkt: 9.45 Uhr Bahnhof Götzis. Wanderung vom Karren nach Ems Reute. Info bei Irmgard Staudacher, Tel. 05523 56184 oder 0676 7630846

### Obst- und Gartenbauverein Koblach

Freitag, 28. Juni 2019, 17 Uhr: Kurs zum Thema „Rebenschnitt im Sommer“ in der Anlage von Hans Böhringer am Kumma, bei jeder Witterung. Auch Nicht-OGV-Mitglieder sind herzlich willkommen. Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.ogv.at](http://www.ogv.at)

### Pensionistenverband Kuppenbergregion, Ortsgruppe Koblach

Am Mittwoch, 26. Juni 2019 treffen wir uns zur gewohnten Zeit wieder im Tennisheim.

Kegeln: Dienstags Training.

### Pfarre Koblach

Gebetsabend mit Rabbi Benjamin am Freitag, 5. Juli 2019, 19.00 Uhr, Volksschule Koblach

### Seniorenbund Koblach

Dienstag, 25. Juni 2019, ab 14.00 Uhr: Grillnachmittag beim Pfadiheim bei der Neuburg. Die Anreise erfolgt selbstständig. Für diejenigen, welche keine Möglichkeit haben zum Pfadiheim zu gelangen, werden wir einen Zubringerdienst ab der Dorfmitte organisieren, bitte bei Jochen Berg (Tel. 63647) anmelden.

Für die geplante Fahrt nach Semriach (Steiermark) hoffen wir auf weitere Anmeldungen! Die Kosten für Mitglieder des SB Koblach betragen € 300,-.

### zKobla dahoam

Freitag, 28. Juni 2019, ab 9.00 Uhr: Gemeinsames Frühstück im Gasthaus Harmonie. Anmeldungen bitte bis 25. Juni an Leonie Fröhle, Tel. 0660 3784827. Wir freuen uns auf euch!